

BeoCom 6000

Руководство

В настоящем Руководстве представлены инструкции по эксплуатации и выполнению настроек телефона-трубки VeoCom 6000 и базы VeoLine.

Вы также можете использовать эту трубку с другими базами, например, с базами VeoCom 6000, VeoLine PSTN или VeoLine ISDN. Однако следует помнить о том, что при использовании трубки с одной из перечисленных выше баз некоторые функции трубки будут выполняться по-другому или вообще не будут доступны. Эти различия описаны в настоящем Руководстве.

Перед началом работы, 6

Вы узнаете, как подключить и как настроить телефон-трубку BeoCom 6000, а также как пользоваться ее кнопками и дисплеем. Здесь Вы также найдете информацию о том, как выполнять обслуживание трубки, и ознакомитесь с принадлежностями, которые можно приобрести у торгового представителя компании Bang & Olufsen.

*ПРИМЕЧАНИЕ. Это возможно только в том случае, если Вы используете телефон-трубку вместе с базой BeoLine.

Повседневное использование, 18

Здесь Вы найдете информацию о том, как выполнять и принимать вызовы, регулировать громкость трубки, выполнять вызовы из телефонной книги, списка входящих вызовов и списка повторно набираемых номеров, как сохранить номер телефона в телефонной книге, отключить звук трубки и заблокировать клавиатуру.

Дополнительные функции, 30

Здесь Вы найдете информацию о том, как вводить, редактировать и удалять имена и номера в телефонной книге, как сохранять номера из списка повторно набираемых номеров и списка входящих вызовов, как удалить содержимое списков повторно набираемых и входящих номеров*, как выполнять вызов с добавочным номером и сохранять добавочные номера, а также как регулировать уровень громкости некоторых моделей аудио- и видеоаппаратуры Bang & Olufsen.

Задание предпочтений, 40

В данном разделе представлен обзор меню настроек. Здесь Вы узнаете, например, как зарегистрировать телефон-трубку на базе, как установить текущее время и дату и как выполнить настройку звонка.

Использование системы с несколькими трубками, 43

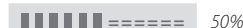
Здесь Вы найдете информацию о том, как сделать трубку персональной или общей, вызвать другую трубку, переадресовать внешний вызов и провести внутреннюю телефонную конференцию.

Указатель, 49

Перед началом работы

Перед началом работы выполните следующее:

- 1 Подсоедините зарядное устройство к электрической розетке, как описано в Руководстве по эксплуатации зарядного устройства
- 2 Зарядите аккумуляторную батарею трубки
- 3 Подключите базу BeoLine, как описано в Руководстве по эксплуатации BeoLine
- 4 Зарегистрируйте трубку на базе.



Трубка контролирует зарядку батареи, поэтому Вы можете оставлять трубку в зарядном устройстве после ее использования даже в том случае, если батарея трубки не требует подзарядки. Нахождение трубки в зарядном устройстве не снижает срок службы ее батареи.

Зарядка аккумуляторной батареи трубки

Если аккумуляторная батарея трубки требует подзарядки, то имейте в виду, что подзарядка выполняется автоматически, когда Вы вставляете трубку в зарядное устройство. По соображениям безопасности батарея не заряжается перед отправкой трубки заказчику. Перед тем как приступить к первой регистрации Вашей трубки на базе, рекомендуем выполнить зарядку батареи в течение не менее одного часа.

Зарядка батареи ...

- Зарядное устройство должно быть подсоединено к электрической розетке.
- Для полной зарядки батареи требуется четыре часа.
- Максимальное время разговора при полностью заряженной батарее составляет приблизительно 15 часов.
- Время работы в режиме ожидания при полностью заряженной батарее составляет примерно 200 часов.

Состояние батареи

На дисплее отображается индикатор батареи, который показывает уровень зарядки аккумуляторной батареи телефона-трубки. Если требуется зарядить батарею, на дисплее появляется соответствующее сообщение и подается звуковой сигнал.

Для индикации состояния батареи ...

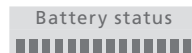
Нажмите, когда трубка находится в режиме ожидания

OK

Вращайте колесико до тех пор, пока на дисплее не появится *Battery status*, а затем нажмите OK. На дисплее отображается текущий уровень зарядки батареи

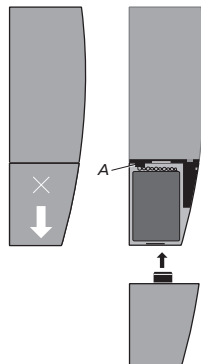


OK



Замена батареи

- > Снимите крышку отсека для батареи. Для этого слегка нажмите на крышку и сдвиньте ее.
- > Извлеките батарею и отсоедините от нее штекер.
- > Вставьте штекер в новую батарею (А), установите батарею вместе с проводами на место, как показано на рисунке.
- > Установите на место крышку отсека для батареи. Убедитесь в том, что лапки и пазы на верхней и нижней частях крышки защелкнулись на корпусе трубки надлежащим образом.



Если Вы заменяете батарею в трубке на новую, следуйте инструкциям, сопровождающим новую батарею. Пользуйтесь только оригинальными батареями, приобретенными у торговых представителей компании Bang & Olufsen!

Размещение и окружающие условия

Не устанавливайте телефон во влажном, запыленном или грязном месте. Не подвергайте телефон воздействию прямых солнечных лучей и не проливайте на него жидкости. Не допускайте соприкосновения зарядных контактов трубки с металлическими или грязными предметами.

Очистка VeoCom 6000

Очищайте VeoCom 6000 мягкой влажной тканью, слегка смоченной в слабом растворе мягкого чистящего средства. Очистка зарядных контактов трубки и зарядного устройства – и *только* этих частей – должна выполняться с помощью ватного тампона, смоченного в изопропиловом спирте. Не пользуйтесь изопропиловым спиртом для очистки других частей зарядного устройства или трубки!

Первая регистрация трубки на базе

Для того чтобы могла осуществляться связь между трубкой и базой, трубка должна быть зарегистрирована на базе. На одной базе может быть зарегистрировано до восьми трубок*. Вы не можете зарегистрировать трубку более чем на одной базе.



Световой индикатор

База BeoLine.

**Если Вы используете базу BeoCom 6000, BeoLine PSTN или BeoLine ISDN, то Вы можете зарегистрировать на базе только шесть трубок.*

- > Отсоедините базу от электросети не менее чем на две секунды, а затем снова подключите ее к электросети. Начинает мигать световой индикатор, и база становится открытой для регистрации в течение пяти минут.

Когда Ваша база открыта для регистрации, выполните операции, описанные на следующей странице.

Нажмите, чтобы включить трубку. На дисплее появляется *Register handset to base?*

OK

Register
handset to base?

Нажмите OK. Трубка ищет открытую для регистрации базу

OK

После обнаружения базы появляется ПАРКОВОЧНЫЙ номер* для базы. Сравните этот номер с номером на базе

Base 01/02
36-000077123456

Если номера не совпадают, вращайте колесико, чтобы просмотреть имеющиеся базы. Если Вашей базы нет в списке, откройте базу для регистрации еще раз и повторите описанную выше процедуру



Base 02/02
36-000077234567

Если номера совпадают, нажмите, чтобы зарегистрировать трубку на базе

OK

Если база напоминает Вам о том, что нужно ввести рп-код, введите рп-код и нажмите OK. После выполнения регистрации на дисплее появляется соответствующее сообщение. Теперь Вы можете присвоить трубке имя, как описано на стр. 10

0 – 9


OK

**В зависимости от модели Вашей базы ПАРКОВОЧНЫЙ номер указан на бирке, наклеенной либо под крышкой гнезда разъема, либо на крышке гнезда разъема, либо на нижней поверхности базы.*

Присвоение трубке имени

Вы можете назначить в качестве имени трубки, например, номер комнаты, в которой она находится, или имя человека, который чаще всего ею пользуется.

Доступ к функциям, описаным на этой странице, также может осуществляться из меню *Settings*. Обратитесь к разделу *Задание предпочтений* на стр. 40, где представлена дополнительная информация по данному вопросу.

Если Вы регистрируете на базе трубку, которой ранее было назначено имя, то после выполнения регистрации трубки это имя появляется на дисплее. Чтобы использовать старое имя, переместите курсор на символ  и нажмите ОК.

После выполнения регистрации на дисплее появляется напоминание о том, что Вы можете назначить трубке имя. Это может оказаться полезным, если Вы пользуетесь несколькими трубками. По желанию Вы можете назначить трубке имя позже.

Дисплей напоминает Вам о том, что Вы можете ввести имя

Enter handset
name?

Нажмите ОК для того, чтобы можно было это сделать, или нажмите С, если хотите пропустить этот шаг

ОК


—
◆ ABCDEFGHIJKL...

Выбирайте буквы для ввода имени трубки путем вращения колесика. Вы можете вводить как строчные, так и прописные буквы



Нажмите, чтобы сохранить выбранную букву

ОК

После завершения ввода имени трубки с помощью вращения колесика переместите курсор на символ . На дисплее появляется *Name OK?*



Living Room

◀ Name OK? ▶

Нажмите, чтобы сохранить имя. Теперь Вы можете установить время и дату

ОК

Living Room

Stored

Установка времени и даты

После того как Вы зарегистрировали первую трубку и назначили ей имя, на дисплее появляется напоминание о том, что Вы можете установить текущее время и дату. Время воспроизводится на дисплее, когда телефон не используется и когда на дисплее не отображается новая информация. Время и дата также отображаются с каждым входящим и повторным исходящим вызовом.

*Вы можете зарегистрировать таким способом дополнительные трубки, если используете трубку вместе с базой BeoLine.

На дисплее появляется *Set clock?*

Set clock?

Нажмите ОК, чтобы можно было установить часы, или нажмите С, если хотите пропустить этот шаг

OK

Set year



2005



Путем вращения колесика установите год



Нажмите для сохранения и перехода на установку месяца

OK

Установите месяц, день, час и минуты, вращая колесико и нажимая ОК



OK

После установки времени и даты трубка напомнит о том, что Вы можете зарегистрировать дополнительные трубки*.

Register more
handsets?

Если Вы хотите зарегистрировать дополнительные трубки, нажмите ОК. База автоматически открывается для регистрации трубок. Если у Вас нет дополнительных трубок, нажмите С, чтобы закончить регистрацию.

OK

Base is open
for registration



Когда телефон находится в режиме ожидания, на дисплее воспроизводится номер трубки (1:) и ее имя, если Вы его присвоили трубке.

Клавиатура трубки

CALLER ID

Доступ к списку входящих вызовов



Нажмите, чтобы выполнить или закончить вызов

REDIAL

Доступ к списку повторно набираемых номеров

A-V

Нажмите, чтобы иметь возможность отрегулировать громкость аудио- или видеосистемы компании Bang & Olufsen

PHONEBOOK

Доступ к телефонной книге. Также используется для сохранения имен и номеров телефонов в телефонной книге



Поиск в телефонной книге, в списках повторно набираемых номеров и входящих вызовов и в системе меню телефона выполняется путем вращения колесика. Во время телефонного разговора колесико используется для регулировки громкости звука

INT

Нажмите, чтобы получить возможность вызвать внутреннюю трубку. После этого Вы можете просмотреть список трубок путем вращения колесика или выбрать нужную Вам трубку путем ввода ее номера (1-8*)

OK (в центре колесика)

- Принятие и сохранение вводов или выборов, которые воспроизводятся на дисплее
- В зависимости от состояния телефона, нажатие кнопки ОК обеспечивает доступ к дополнительным функциям или к опциям, которые Вы можете просмотреть путем вращения колесика
- Нажмите и удерживайте в нажатом положении, чтобы выключить трубку, нажмите еще раз, чтобы снова включить трубку

R

Используется вместе с функциями переадресации вызова, постановки вызова на удержание и с другими автоматизированными услугами

0 - 9

Цифровые кнопки для ввода телефонных номеров

*

Используется для набора номера, переадресации вызова и для осуществления других автоматизированных услуг

**Если Вы используете базу BeoCom 6000, BeoLine PSTN или BeoLine ISDN, то Вы можете зарегистрировать на базе только шесть трубок.*

C

Нажмите, чтобы удалить последние введенные данные. Нажмите и удерживайте, чтобы отменить функцию

Реакция телефона - световой индикатор

Световой индикатор на трубке

Световой индикатор мигает красным светом, когда ...

- Снимается трубка
- Телефон звонит
- Зарегистрированы неотвеченные вызовы
- Возникли условия, которые препятствуют оптимальному использованию Вашего телефона. Для получения более подробной информации см. стр. 15.

Световой индикатор горит зеленым светом, когда трубка находится в зарядном устройстве и нет ни одного из описанных выше условий.

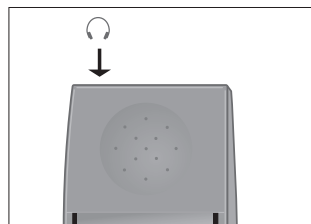


Вы можете отключить индикацию неотвеченных вызовов на трубке. Обратитесь к разделу «Задание предпочтений» на стр. 40, где представлена дополнительная информация по данному вопросу.

Подключение и использование наушников

Подключите наушники к гнезду на трубке, как показано на рисунке. После этого Вы можете отвечать на входящие вызовы путем нажатия кнопки **1** или любой из цифровых кнопок, расположенных на клавиатуре трубки. Выполните вызов, как описано на стр. 18.

Наушники (не входят в стандартный комплект поставки) можно приобрести у торгового представителя компании Bang & Olufsen.



При подключении наушников на дисплее на короткое время появляется сообщение «Headset connected»

98765432

◀ Call? ▶

Черная стрелка указывает на то, что имеются и другие варианты. Если черная стрелка направлена вправо, вращайте колесико по часовой стрелке; если влево - против часовой стрелки. Серая стрелка указывает на то, что других вариантов нет.

◀ 3 new calls ▶

View?

Если Вы не хотите просматривать информацию о новых вызовах, просто поверните колесико.

Дисплей трубки

Откройте дисплей ...

- > Нажмите **ОК**, когда трубка находится в режиме ожидания.
- > Вращайте колесико, чтобы просмотреть пункты меню на дисплее.
- > Нажмите **ОК**, чтобы выбрать пункт меню.

Пункты главного меню

- *Lock keypad?* ... Блокировка клавиатуры трубки. См. стр. 19.
- *Silence?* ... Отключение звонка и звукового сигнала, предупреждающего о разрядке батареи. См. стр. 20.
- *Battery status* ... Индикация уровня зарядки батареи.
- *Delete lists* ... Удаление содержимого списка повторно набираемых номеров или списка входящих вызовов. См. стр. 33*.
- *Settings* ... Включение, регулировка или выключение функций. См. стр. 40.

Отображение новых, неотвеченных вызовов

Когда трубка находится в режиме ожидания, дисплей информирует Вас о вновь поступивших неотвеченных вызовах. После просмотра вызовов меню исчезает, и информация о вызовах перемещается в список входящих вызовов.

На дисплее отображается «3 new calls» ...

- > Нажмите **ОК**, чтобы увидеть номер телефона, время и дату последнего вызова. Если имя вызывавшего абонента сохранено в телефонной книге, то оно воспроизводится на дисплее вместо номера телефона.
- > Вращайте колесико, чтобы просмотреть другие вызовы.
- > После просмотра новых вызовов нажмите **C**, чтобы выйти из меню.

**Это возможно только в том случае, если Вы используете трубку вместе с базой BeoLine.*

Нахождение неисправностей с помощью дисплея - меню Alert

Если возникают условия, мешающие оптимальному использованию Вашего телефона, и при этом трубка находится в режиме ожидания, на дисплее появляется индикация *Alert*, которая будет отображаться до тех пор, пока такие условия будут сохраняться.

На дисплее появляется «Alert» ...

- > Нажмите **OK**, чтобы получить возможность просмотреть причину появления предупреждения
- > Вращайте колесико, чтобы просмотреть другие возможные причины
- > Нажмите **OK**, чтобы получить возможность выполнить соответствующие настройки, если таковые имеются
- > Выполните настройки путем вращения колесика и нажмите **OK**, чтобы сохранить их

Если Вы не хотите просматривать предупреждение, то просто поверните колесико.

Другие сообщения в режиме ожидания:

Register handset to base?

Трубка не зарегистрирована на базе. Нажмите OK, чтобы начать первую процедуру настройки трубки.

1: Living Room Silenced

Звуковые сигналы трубки отключены. Нажмите OK, чтобы обеспечить возможность отмены функции выключения звуковых сигналов трубки.

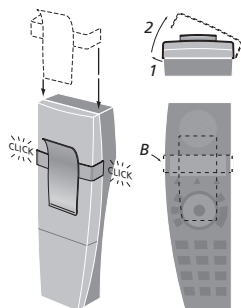
1: Living Room Line is busy

*Линия занята. Нажмите **↵**, а затем OK, чтобы «вмешаться» в разговор. Это возможно только в том случае, если Вы используете трубку вместе с базой VeoLine.*

No contact with base

Нет соединения между базой и трубкой.

Крепление зажима



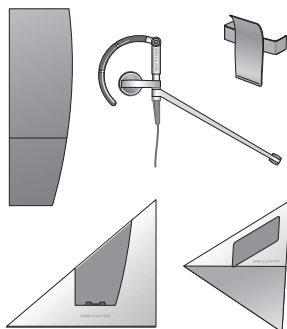
С помощью зажима Вы можете закрепить трубку на кармане.
Закрепите зажим на задней стороне трубки:

Чтобы закрепить зажим ...

- > Переместите два захвата вдоль канавки на боковых сторонах трубки.
- > При установке зажима в нужное положение (приблизительно 4,5 см от верхнего торца трубки) зажим защелкивается на месте установки. Убедитесь в том, что зажим надежно закреплен на обеих сторонах трубки.

Чтобы снять зажим ...

- > Потяните левый захват (В) влево, подцепив его каким-либо плоским предметом.
- > Когда левый захват выйдет из канавки, потяните зажим в направлении от трубки – будьте осторожны, не поцарапайте трубку зажимом.



Вместе с VeoCom 6000 могут использоваться только показанные ниже принадлежности компании Bang & Olufsen: дополнительная трубка, головная гарнитура Earset 1 Home, зажим, настольное зарядное устройство, настенное зарядное устройство.

Выполнение исходящих вызовов и прием входящих вызовов

После окончания входящего или исходящего вызова абонента, номер телефона которого не был ранее сохранен в телефонной книге, на дисплее появляется напоминание о том, что Вы можете сохранить этот номер в телефонной книге. Для получения дополнительной информации см. *Сохранение номера телефона после вызова* на стр. 22.

Чтобы услышать тональный сигнал готовности перед вводом номера, нажмите **]**.

Кнопка **]** на трубке VeoCom 6000 используется для выполнения и завершения вызова. Во время вызова на дисплее воспроизводятся длительность вызова, а также номер телефона или имя вызываемого абонента. Если Вы не хотите отвечать на вызовы, Вы можете отключить звонок.

Чтобы выполнить вызов ...

Введите номер телефона

0 - 9

98765432_

Чтобы исправить цифру, установите на нее курсор путем вращения колесика и нажмите **C**, чтобы стереть ее



98765432

C

Нажмите, чтобы выполнить вызов. На дисплее воспроизводится время разговора, и, если имя абонента сохранено в телефонной книге, оно также будет отображаться на дисплее



98765432

Time: 0:19

Нажмите, чтобы завершить вызов. Либо вставьте трубку в зарядное устройство



Чтобы ответить на вызов ...

Нажмите, чтобы ответить на вызов



23456789

Time: 0:02

Нажмите, чтобы завершить вызов. Либо вставьте трубку в зарядное устройство



Чтобы отключить звонок трубки ...

Нажмите, чтобы отключить звонок для входящих вызовов. Световой индикатор на трубке будет мигать до тех пор, пока вызывающий абонент не повесит трубку

C

Блокировка клавиатуры трубки

Вы можете заблокировать клавиатуру трубки, когда, например, носите трубку в кармане. Если Вы заблокировали клавиатуру трубки, то по-прежнему можете отвечать на входящие вызовы, но для того, чтобы выполнить исходящий вызов, Вам потребуется разблокировать клавиатуру трубки.

Чтобы заблокировать клавиатуру трубки ...

Нажмите, когда трубка находится в режиме ожидания

Нажмите ОК. На дисплее на короткое время появляется сообщение *Keypad locked*

Чтобы разблокировать клавиатуру трубки ...

Нажмите, чтобы получить возможность разблокировать клавиатуру трубки. На дисплее появляется *Unlock – No?*

Вращайте колесико до тех пор, пока на дисплее не появится *Unlock – Yes?*, а затем нажмите ОК

Вы также можете заблокировать клавиатуру трубки путем нажатия и удерживания кнопки **Ⓜ** в нажатом положении.

Вы можете установить автоматическую блокировку клавиатуры трубки, когда трубка не используется. Эта функция включается и выключается из меню *Settings*. Для получения дополнительной информации см. стр. 40.

ОК

◀ Lock keypad? ▶

ОК

Keypad locked

ОК

Unlock
No? ▶



Unlock
Yes? ▶

ОК

Отключение звонка и звукового сигнала, предупреждающего о разрядке батареи

Вы можете отключить звонок трубки, если не хотите, чтобы он Вас беспокоил. Если звонок отключен, трубка не будет звонить, но входящие вызовы будут по-прежнему регистрироваться в меню *New calls* (новых вызовов), как описано на стр. 14.

Чтобы отключить звонок трубки ...

Нажмите, чтобы войти в главное меню

OK

Вращайте колесико до тех пор, пока на дисплее не появится *Silence?*, а затем нажмите OK. На дисплее на короткое время появляется сообщение *Silence selected*, и, после того как трубка вернется в режим ожидания, это сообщение меняется на *Silenced*



◀ Silence? ▶

OK

Silence
selected

1: Living Room
Silenced

Чтобы снова включить звонок трубки ...

Нажмите, чтобы получить возможность снова включить звонок трубки. На дисплее появляется *Silence off?*

OK

◀ Silence off? ▶

Нажмите OK. Звонок снова включен. На дисплее на короткое время появляется *Silence off – selected*, и трубка возвращается в режим ожидания

OK

Silence off
selected

1: Living Room
12:15 24 Oct

Громкость звучания и микрофон

Во время телефонного разговора Вы можете отрегулировать уровень громкости звучания с помощью колесика. Вы также можете отключить микрофон, если не хотите, чтобы человек на другом конце провода слышал разговор в Вашей комнате.

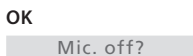
Чтобы отрегулировать громкость трубки ...

Отрегулируйте уровень громкости путем вращения колесика



Чтобы отключить микрофон во время вызова ...

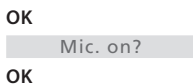
Нажмите, чтобы получить возможность отключить микрофон. На дисплее появляется *Mic. off?*



Нажмите ОК. На дисплее появляется *Microphone off*, и трубка будет подавать звуковые сигналы с короткими интервалами до тех пор, пока микрофон снова не будет включен



Чтобы включить микрофон, нажмите ОК дважды



Выбранная установка громкости звука (кроме двух самых громких установок) будет применяться для всех последующих вызовов до тех пор, пока Вы снова не выполните регулировку громкости звука.

Если Вы выключаете микрофон, когда к трубке подключены наушники, телефон не будет подавать звуковые сигналы.

Сохранение номера телефона после вызова

Ниже приведены некоторые советы, которые помогут Вам облегчить поиск нужной записи в телефонной книге:

Mary & Robert

При вводе имен супружеских пар располагайте имена в алфавитном порядке;

B&O Michael

При вводе имен своих коллег сначала вводите название компании;

L Jane

При вводе имен друзей своих детей начинайте с первой буквы фамилии ребенка.

После окончания вызова телефон спросит Вас, не хотите ли Вы сохранить номер телефона в телефонной книге, если этого номера еще нет там. Вы можете сохранить тип номера телефона - home (домашний), work (рабочий) или mobile (мобильный)* - и ввести имя его владельца. Вы также можете добавить номера телефонов к именам, ранее сохраненным в телефонной книге.

После завершения вызова ...

На дисплее отображаются номер телефона и напоминание о том, что Вы можете сохранить этот номер в телефонной книге. Если имя абонента получено вместе с идентификатором вызывающего абонента, то это имя отображается на дисплее

98765432
Store number?

Нажмите, чтобы получить возможность сохранить номер телефона. На дисплее появляется *New name?* Если Вы хотите добавить номер телефона к имени, которое уже было ранее сохранено в телефонной книге*, см. следующую страницу

OK
98765432
◀ New name? ▶

Нажмите, если номер принадлежит абоненту, имя которого еще не было сохранено в телефонной книге. На дисплее появляется строка с алфавитом

OK
_
◆ ABCDEFGHIJKL...

Выбирайте буквы путем вращения колесика и нажимайте OK для сохранения выбранной буквы. Вы можете вводить как строчные, так и прописные буквы

OK
D_
◆ abcdefghijklm...

Для ввода цифр нажимайте цифровые кнопки

0 - 9

Путем вращения колесика установите курсор на символ ◆. На дисплее появляется Name OK?

David Jones
◀ Name OK? ▶

Нажмите, чтобы сохранить имя. На дисплее появляется напоминание о том, что Вы можете выбрать тип номера телефона

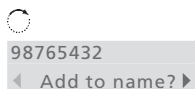
OK
Number type
◀ Home? ▶

Путем вращения колесика выберите *Home*, *Mobile* или *Work* и нажмите OK, чтобы сохранить этот выбор

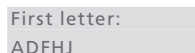
OK

Чтобы добавить номер телефона к имени в телефонной книге ...

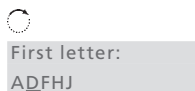
Когда на дисплее появляется напоминание о том, что Вы можете сохранить новое имя, выберите путем вращения колесика *Add to name?* и нажмите ОК. На дисплее появляются первые буквы имен, сохраненных в телефонной книге



OK



Вращением колесика выберите первую букву имени и нажмите ОК. Первое имя, начинающееся с выбранной буквы, появляется на дисплее

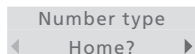


OK

Вращая колесико, выберите имя и нажмите ОК, чтобы получить возможность выбрать тип номера телефона



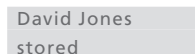
OK



Вращая колесико, выберите тип номера телефона и нажмите ОК, чтобы сохранить его



OK



*Вы можете ввести тип номера телефона и добавить номер телефона к имени только в том случае, если трубка используется вместе с базой BeoLine.

Поиск в телефонной книге и выполнение вызова из телефонной книги

Если Вы используете трубку вместе с базой BeoLine ...

Если Вы выполняете поиск в телефонной книге, то при остановке на имени на дисплее попеременно воспроизводятся тип номера телефона и сам номер телефона. При вращении колесика поиск продолжается.

Имена, содержащие более 16 букв, видны на дисплее в усеченном виде. При остановке на длинном имени имя начинает медленно прокручиваться назад и вперед, и Вы имеете возможность увидеть все имя полностью.

*Типы номеров телефона отображаются только в том случае, если трубка используется вместе с базой BeoLine.

Когда телефон не используется, Вы можете прокрутить с помощью колесика весь список имен, сохраненных в телефонной книге, вместе с типами номеров телефонов*.

Когда телефон не используется ...

Прокрутите с помощью колесика телефонную книгу, чтобы найти в ней нужного Вам абонента, и нажмите **]**, чтобы сделать вызов. Этот метод является самым быстрым, если в телефонной книге имеется небольшое количество записей

Если в телефонной книге содержится большое количество записей, нажмите PHONEBOOK, чтобы осуществить доступ к телефонной книге. Буквы на дисплее соответствуют первым буквам записей, введенных в телефонную книгу

Путем вращения колесика выберите первую букву

Нажмите, чтобы получить возможность выполнить поиск среди имен, начинающихся с выбранной Вами буквы

Прокрутите список имен с помощью колесика

Нажмите, чтобы выполнить вызов



David Jones
Home



PHONEBOOK

First letter:
ABDEFHIK



First letter:
ABDEFHIK

OK

Dan Smith
Home





David Jones
Mobile





Системы набора телефонных номеров

Вы можете настроить телефон на набор номеров в импульсном или тональном (DTMF) режимах. Если Вы захотите обратиться к услугам удаленного доступа к банковским счетам или позвонить на добавочные номера, Вам нужно будет изменить настройку режима набора. Имеющиеся в распоряжении режимы настройки описаны ниже. Предположим, что BeoLine настроен на режим 1.

- *Predial* ... Введите телефонный номер и нажмите кнопку  для осуществления звонка.
- *Postdial* ... Нажмите , дождитесь тонального сигнала готовности и для осуществления звонка введите номер телефона. Если Вы захотите обратиться к услугам удаленного доступа к банковским счетам или позвонить на добавочный номер, Вам следует использовать режим «предшествующего» набора (*Predial*) и вместе с ним режим «отложенного» набора (*Postdial*).



Вариант 1

Импульсный режим установлен для предшествующего набора, а тональный (DTMF) – для отложенного. Если в Вашей системе используется импульсный режим, а Вы хотите позвонить на номер удаленного доступа к банковским счетам, используйте эту настройку.

- > Наберите **##781##**.
- > Нажмите  и дождитесь тонального сигнала готовности.
- > Нажмите  для сохранения настройки.



Вариант 2

Во втором варианте импульсный режим установлен как для предшествующего, так и для отложенного набора. Если Вы не хотите звонить на номер удаленного доступа к банковским счетам, используйте эту настройку.

- > Наберите **##781##**.
- > Нажмите  и дождитесь тонального сигнала готовности.
- > Нажмите  для сохранения настройки.

Вариант 3

В третьем варианте тональный режим (DTMF) установлен как для предшествующего, так и для отложенного набора.


- > Наберите **##781##**.
- > Нажмите  и дождитесь тонального сигнала готовности.
- > Нажмите  для сохранения настройки.

ПРИМЕЧАНИЕ! Приведенная на этой странице информация относится только к телефонным системам России!

*Кнопки * и # могут использоваться только в режиме тонального набора (DTMF).*

С дальнейшими вопросами о системах набора Вы можете обратиться к оператору Вашего узла телефонной связи.

Использование функции повторного набора номера

Вы можете выполнить вызов номера, отображаемого на дисплее, просто путем нажатия .

Вы можете сохранять номера телефонов в телефонной книге прямо из списка повторно набираемых номеров. Для получения дополнительной информации см. *Сохранение повторно набираемых и входящих номеров* на стр. 36.

Список повторно набираемых номеров используется совместно только теми трубками, которые имеют статус «общая». Для получения дополнительной информации см. *Программирование трубки в качестве «персональной» или «общей»* на стр. 45.

*Типы номеров телефона отображаются только в том случае, если трубка используется вместе с базой BeoLine.

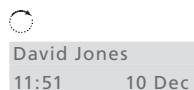
Функция повторного набора номера сохраняет последние 24 номера телефона, по которым Вы звонили. В дополнение к номеру телефона, по которому выполнялся вызов, Вы можете просмотреть время, дату и длительность вызова. Если Вы ввели имя абонента в телефонную книгу, то вместо номера телефона на дисплее воспроизводится имя.

Внутренние вызовы не регистрируются в списке повторно набираемых номеров.

Для выполнения вызова из списка повторно набираемых номеров ...

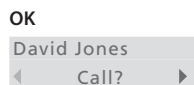
Нажмите, чтобы осуществить доступ к списку повторно набираемых номеров

REDIAL

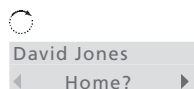


Вращая колесико, выберите имя или номер телефона. Если Вы остановились на номере телефона, на дисплее попеременно воспроизводятся тип номера телефона и сам номер*

Нажмите, чтобы получить возможность выбрать тип номера телефона для вызова. Если для имени сохранен только один тип номера телефона, дисплей напоминает, что Вы можете выполнить вызов. Либо ...



... путем вращения колесика выберите тип номера телефона и нажмите OK



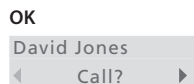
OK

Нажмите еще раз, чтобы выполнить вызов

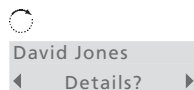
OK

Чтобы просмотреть информацию для выбранного исходящего вызова ...

Нажмите, чтобы просмотреть имеющиеся варианты



Вращайте колесико до тех пор, пока на дисплее не появится *Details?*



Нажмите OK. На дисплее появляются номер телефона и длительность вызова

OK

David Jones
Time: 1:02:14

Чтобы удалить определенный номер из списка повторно набираемых номеров ...

Нажмите, чтобы осуществить доступ к списку повторно набираемых номеров

REDIAL

Вращая колесико, выберите имя или номер телефона



12345678
11:51 10 Dec

Нажмите, чтобы просмотреть имеющиеся варианты

OK

12345678
◀ Call? ▶

Вращайте колесико до тех пор, пока на дисплее не появится *Delete?*



12345678
◀ Delete? ▶

Нажмите для того, чтобы удалить выбранную позицию

OK

12345678
deleted

Использование функции АОН

Для выполнения этой функции Вы должны подписаться в своей телефонной компании на услугу автоматического определения номера (АОН).

Вы можете сохранять номера телефонов в телефонной книге прямо из списка входящих вызовов. Для получения дополнительной информации см. *Сохранение повторно набираемых и входящих номеров* на стр. 36.

Даже если Вы подписаны на услугу АОН, для некоторых вызовов информация о вызывающем абоненте будет по-прежнему оставаться для Вас недоступной. При поступлении входящего вызова на дисплее может отображаться следующая информация*:

- «Anonymous» ... Вызовы с незарегистрированных номеров;
- «Caller ID not possible» ... Функция АОН не поддерживается провайдером услуг;
- «International» ... Информация недоступна для международных вызовов.

*Ваш провайдер услуг также может посылать Вам информацию, отличную от описанной выше.

Последние 24 номера телефона, с которых Вы получали вызовы, сохраняются в списке входящих вызовов. Если в телефонной книге вместе с номером телефона сохранено имя абонента, то это имя воспроизводится на дисплее даже в том случае, если Ваша телефонная компания вместе с информацией АОН послала Вам информацию относительно имени абонента. Одни и те же номера сохраняются в списке только один раз - сохраняется последний вызов.

Для выполнения вызова из списка входящих вызовов ...

Нажмите, чтобы осуществить доступ к списку входящих вызовов

Вращая колесико, выберите имя или номер телефона. Если Вы остановились на номере телефона, то на дисплее попеременно воспроизводятся тип номера телефона и сам номер

Нажмите, чтобы получить возможность выбрать тип номера телефона для вызова. Если для имени сохранен только один тип номера телефона, дисплей напоминает, что Вы можете выполнить вызов. Либо ...

... вращая колесико, выберите тип номера телефона и нажмите ОК

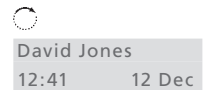
Нажмите еще раз, чтобы выполнить вызов

Чтобы просмотреть информацию для выбранного вызова ...

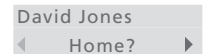
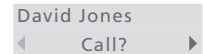
Нажмите, чтобы просмотреть имеющиеся варианты

Вращайте колесико до тех пор, пока на дисплее не появится *Details?*

CALLER ID



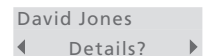
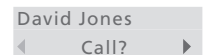
OK



OK

OK

OK



Нажмите OK. На дисплее воспроизводятся длительность вызова и количество вызовов

OK

David Jones
Time: 1:02:14

Чтобы удалить определенный номер из списка входящих вызовов ...

Нажмите, чтобы осуществить доступ к списку входящих вызовов

CALLER ID

David Jones
12:41 12 Dec

Вращая колесико, выберите имя или номер телефона



John Smith
11:51 10 Dec

Нажмите, чтобы просмотреть имеющиеся варианты

OK

John Smith
◀ Call? ▶

Вращайте колесико до тех пор, пока на дисплее не появится *Delete?*



John Smith
◀ Delete? ▶

Нажмите для того, чтобы удалить выбранную позицию

OK

John Smith
deleted

Дополнительные функции

Ввод новых имени и номера телефона в телефонную книгу

Имена и номера телефонов используются совместно всеми трубками, имеющими статус "общие". Для получения дополнительной информации см. *Программирование трубки в качестве «персональной» или «общей»* на стр. 45.

Если Вы используете базу, отличную от BeoLine ...

- Номера телефонов могут содержать не более 24 цифр
- Типы номеров недоступны
- Вы не можете добавить номер телефона к имени, сохраненному в телефонной книге

В любое время Вы можете сохранить в телефонной книге новые имя и номер телефона или добавить новый номер телефона к имени, ранее сохраненному в телефонной книге. Номер может содержать до 48 цифр, а имя - до 25 знаков. Вы можете сохранить в телефонной книге до 200 записей.

Чтобы ввести новые имя и номер телефона ...

Введите номер телефона и нажмите ОК, чтобы получить возможность сохранить номер телефона. На дисплее появляется *Store number?*

0 – 9
OK
98765432
Store number?

Нажмите, чтобы получить возможность сохранить номер телефона. На дисплее появляется *New name?* Если Вы хотите добавить номер телефона к имени, которое уже было ранее сохранено в телефонной книге, см. следующую страницу

OK
98765432
◀ New name? ▶

Нажмите, чтобы получить возможность сохранить новое имя. На дисплее появляется строчка с алфавитом

OK
_
◆ ABCDEFGHIJKL...

Выбирайте буквы путем вращения колесика и нажимайте для сохранения выбранной буквы. Вы можете вводить как строчные, так и прописные буквы.

OK
D_
◆ abcdefghijklm...

Для ввода цифр нажимайте цифровые кнопки

0 – 9

Вращая колесико, установите курсор на символ ◆. На дисплее появляется *Name OK?*

OK
David Jones
◀ Name OK? ▶

Нажмите, чтобы сохранить имя. На дисплее появляется напоминание о том, что Вы можете выбрать тип номера телефона

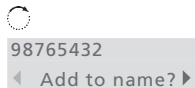
OK
Number type
◀ Home? ▶

Вращая колесико, выберите *Home*, *Mobile* или *Work* и нажмите ОК, чтобы сохранить этот выбор

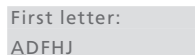
OK

Чтобы добавить номер телефона к имени в телефонной книге ...

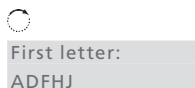
Когда на дисплее появляется напоминание о том, что Вы можете сохранить новое имя, выберите путем вращения колесика *Add to name?* и нажмите ОК. На дисплее появляются первые буквы имен, сохраненных в телефонной книге



OK



Вращая колесико, выберите первую букву имени и нажмите ОК. Первое имя, начинающееся с выбранной буквы, появляется на дисплее

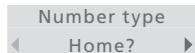


OK

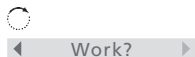
Вращая колесико, выберите имя и нажмите ОК, чтобы получить возможность выбрать тип номера телефона



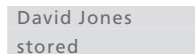
OK



Вращая колесико, выберите тип номера телефона и нажмите ОК, чтобы сохранить его



OK



Удаление имени или номера телефона из телефонной книги

Если Вы используете базу BeoLine, то при выборе *Delete* удаляется только выбранный Вами номер телефона – домашний, мобильный или рабочий. Другие номера, сохраненные вместе с тем же именем, не удаляются, не удаляется также и имя. Если, однако, с именем сохранен только один номер телефона, то при удалении этого номера также удаляется и имя.

Вы можете удалять имена и номера телефонов из телефонной книги.

Нажмите PHONEBOOK.

PHONEBOOK

Вращая колесико, выберите первую букву и нажмите OK



First letter:
ADHJK

OK

Вращая колесико, выберите ввод в телефонную книгу и нажмите OK



David Jones
Mobile

OK

Вращайте колесико до тех пор, пока на дисплее не появится *Delete?*, и нажмите OK, чтобы удалить запись



David Jones
◀ Delete? ▶

OK

Удаление содержимого списков повторно набираемых или входящих номеров

Вы можете удалить содержимое любого из этих списков в любое время.

Для удаления содержимого списка ...

Нажмите, чтобы войти в главное меню

Вращайте колесико до тех пор, пока на дисплее не появится *Delete lists?*, затем нажмите ОК

Вращая колесико, выберите *CallerID list?* или *Redial list?* и нажмите ОК, чтобы удалить содержимое списка

ОК



◀ Delete lists? ▶

ОК



◀ Redial list? ▶

ОК

Deleted

Redial list

Если Вы запрограммировали свою трубку в качестве «персональной», как это описано на стр. 45, то удаление содержимого списка будет выполняться только для данной трубки. Если Вы запрограммировали свою трубку в качестве «общей», то удаление содержимого списка будет выполняться для всех трубок, имеющих статус «общая».

Вы можете удалять содержимое списка, как описано выше, только в том случае, если используете трубку вместе с базой BeoLine.

Вы можете сохранить вместе с именем несколько номеров телефонов только в том случае, если используете трубку вместе с базой BeoLine.

Редактирование имени и номера телефона в телефонной книге

Вы можете в любое время отредактировать запись в телефонной книге, которая обычно включает в себя имя абонента и, по крайней мере, один номер телефона*.

Чтобы отредактировать номер в телефонной книге ...

Выберите нужную запись в телефонной книге путем вращения колесика



David Jones
Home

Нажмите, чтобы просмотреть имеющиеся варианты

OK

◀ Call? ▶

Вращайте колесико до тех пор, пока на дисплее не появится *Edit?*



◀ Edit? ▶

Нажмите, чтобы получить возможность отредактировать номер телефона

OK

98768432

Если Вы хотите отредактировать только имя, нажмите OK и перейдите к выполнению операций, описанных на следующей странице. Либо ...

OK

... вращая колесико, выберите цифру, которую Вы хотите изменить



98768432

Нажмите, чтобы удалить цифру

C

9876432

Введите цифру, заменяющую удаленную

0 - 9

98765432

Повторите описанные выше три шага для каждой цифры, которую Вы хотите изменить

Нажмите после выполнения редактирования номера телефона. Теперь Вы можете отредактировать имя, как описано на следующей странице

OK

Чтобы отредактировать имя ...

Дисплей просит Вас подтвердить, что номер телефона является правильным

Нажмите, чтобы подтвердить.

Дисплей просит Вас подтвердить, что имя является правильным

Если имя является правильным, нажмите ОК.
Либо ...

... вращайте колесико, чтобы выбрать буквы для имени

Нажмите, чтобы сохранить выбранную букву, или ...

... нажмите, чтобы стереть букву

Закончите редактирование имени

Вращая колесико, переместите курсор на символ
◆ и нажмите ОК, чтобы сохранить имя

Вращая колесико, выберите тип номера телефона*
и нажмите ОК, чтобы сохранить его

98765432_
◀ Number OK? ▶

OK

David Jones_
◀ Name OK? ▶

OK



David Jones_
◆ ABCDEFGHIJKL...

OK

C



David Jones_
◀ Name OK? ▶

OK



David Jones
◀ Mobile? ▶

OK

*Вы можете сохранить тип номера телефона только в том случае, если используете трубку вместе с базой BeoLine.

Сохранение повторно набираемых и входящих номеров


*Вы можете сохранить тип номера телефона только в том случае, если используете трубку вместе с базой VeoLine.

Номера телефонов из списков повторно набираемых номеров и входящих вызовов могут быть сохранены в телефонной книге вместе с именем абонента.

Нажмите REDIAL (ПОВТОРНЫЙ НАБОР НОМЕРА) или CALLER ID (АОН). На дисплее появляется последний в списке номер телефона

**REDIAL
CALLER ID**


Вращая колесико, выберите требуемый номер телефона


76543210



Нажмите, чтобы просмотреть имеющиеся варианты

OK
76543210
◀ Call? ▶


Вращайте колесико до тех пор, пока на дисплее не появится *Store number?*, а затем нажмите OK


◀ Store number? ▶
OK

Выбирайте буквы для имени путем вращения колесика и нажимайте OK для сохранения выбранной буквы


_ 
◆ ABCDEFGHIJKL...
OK

Вращая колесико, переместите курсор на символ ◆ и нажмите OK, чтобы сохранить имя


◀ Name OK? ▶
OK

Вращая колесико, выберите тип номера телефона* и нажмите OK, чтобы сохранить ввод


◀ Work? ▶
OK

Регулировка уровня громкости аудио- или видеоаппаратуры

Вы можете выполнять регулировку уровня громкости для некоторых моделей аудио- и видеоаппаратуры Bang & Olufsen с помощью Вашей трубки. Сначала выберите источник звука (аудио или видео), уровень громкости которого Вы хотите отрегулировать.

Чтобы отрегулировать уровень громкости аудио- или видеосистемы ...

Нажимайте до тех пор, пока на дисплее не появится требуемый тип системы

A·V

Volume

Audio

A·V

Video

A·V

Link audio

A·V

Link video



Volume up

Link video

Увеличьте или уменьшите громкость путем вращения колесика

Когда телефон звонит, Вы можете выполнять регулировку громкости звучания аппаратуры Bang & Olufsen без предварительного нажатия кнопки A·V. Просто поверните колесико. Однако это может выполняться только для того устройства, на котором Вы в последний раз регулировали уровень громкости с помощью трубки.

Выполнение вызова с добавочным номером и сохранение добавочных номеров в телефонной книге

Если Вам требуется выполнить вызов с добавочным номером (такие номера часто используются в банках и других организациях, имеющих коммутатор), то перед добавочным номером должна быть введена пауза. Сохраните в телефонной книге основной номер, затем паузу, а затем добавочный номер. После этого Вы можете набрать этот номер из телефонной книги.

Чтобы выполнить вызов по телефону с добавочным номером непосредственно ...

Введите основной номер телефона **0 – 9**

Нажмите, чтобы выполнить вызов. Дождитесь соединения **]**

Введите добавочный номер **0 – 9**

Нажмите, чтобы закончить вызов **]**

Чтобы сохранить добавочный номер в телефонной книге ...

Введите основной номер телефона **0 – 9**

98765432

Нажмите, чтобы получить возможность ввести паузу

OK

98765432

◀ Store number? ▶

Вращайте колесико до тех пор, пока на дисплее не появится *Insert pause?*, затем нажмите **OK**



98765432

◀ Insert pause? ▶

OK

98765432-

Введите добавочный номер

0 – 9

98765432-123

Нажмите дважды, чтобы сохранить ввод. Теперь Вы можете присоединить к номеру имя, как описано на стр. 30

OK

OK

Чтобы выполнить вызов с добавочным номером из телефонной книги ...

Вращайте колесико, чтобы просмотреть все записи в телефонной книге



Нажмите, чтобы выполнить вызов. Набирается основной номер



Дисплей напоминает Вам о том, что нужно продолжить действия. Нажмите ОК, чтобы выполнить вызов с добавочным номером

Continue?

OK

Задание предпочтений

Когда Вы просматриваете меню *Settings*, на дисплее воспроизводятся текущие настройки для каждого пункта меню. Например, когда Вы просматриваете пункт *Clock*, текущее время и дата воспроизводятся на второй строчке дисплея.

Меню *Settings* содержит несколько пунктов, с помощью которых Вы можете настроить функции VeoCom 6000.

Чтобы выбрать установку в меню ...

Нажмите, чтобы войти в главное меню

OK

Вращайте колесико, чтобы найти *Settings*, затем нажмите OK, чтобы войти в меню



◀ Settings ▶

OK

Вращайте колесико до тех пор, пока на дисплее не появится нужный пункт, например, *Clock*



◀ Clock ▶

Нажмите, чтобы войти в меню

OK

Set year
◀ 2005 ▶

Вращая колесико, выберите нужную установку и нажмите OK, чтобы сохранить ее



OK

Пункты меню *Settings*

Ringer ... Это меню содержит три разные настройки звонка:

- *Ringer on/off* позволяет включать и отключать звонок телефона, а также устанавливать период времени, в течение которого телефон не будет звонить. Если Вы отключили звонок, телефон не будет звонить, но будет регистрировать входящие вызовы в списке входящих вызовов. Звонок будет отключен до тех пор, пока Вы не измените эту настройку.
- *Ringer level* позволяет отрегулировать уровень громкости звонка. Имеются следующие опции - *Extra low (Очень тихий)*, *Low (Тихий)*, *Medium (Умеренный)* и *High (Громкий)*. Через короткий промежуток времени воспроизводится выбранный сигнал звонка.
- *Ringer melody* позволяет выбрать одну из восьми мелодий. Через короткий промежуток времени воспроизводится выбранный сигнал звонка.

Clock ... Ввод времени и даты.

Auto lock ... Имеются следующие опции: *On (Вкл.)* и *Off (Выкл.)*. Блокировка клавиатуры предотвращает случайные нажатия кнопок. Вы по-прежнему можете принимать входящие вызовы, но клавиатура трубки снова автоматически блокируется после окончания вызова.

*Доступ к этому меню возможен только в том случае, если Вы используете трубку вместе с базой BeoLine.

News indicator ... Индикация новых событий – мигающий красный световой индикатор на трубке и сообщение на дисплее сообщают о том, что имеются новые, неотвеченные вызовы. Заводская настройка - *On (Вкл.)*, и Вы можете узнать, сколько новых вызовов поступило на Ваш телефон. Имеются следующие опции - *On* и *Off*.

Battery alert ... Предупреждение о разрядке батареи с помощью звукового сигнала. Имеются следующие опции - *On (Вкл.)*, *Off (Выкл.)* и *Timed off (Время отключения)*. Если Вы выбрали *Timed off*, то путем вращения колесика Вы можете выбрать ежедневный интервал времени, в течение которого звуковой сигнал, предупреждающий о разрядке батареи, не будет подаваться (например, ночью).

Auto off-hook ... Выберите для *Auto off-hook* опцию *On (Вкл.)*, если Вы хотите отвечать на вызов путем снятия трубки с зарядного устройства, то есть без нажатия кнопки **⏏**. Когда Вы покупаете телефон, в нем для функции *Auto off-hook* выбрана опция *Off (Выкл.)*. Функция автоматического ответа на вызов при снятии трубки может использоваться только в том случае, если трубка находится в зарядном устройстве. Если трубка не находится в зарядном устройстве, то, для того чтобы ответить на входящий вызов, Вы должны нажать кнопку **⏏**.

Handset ... Меню *Handset* содержит три подменю:

- Подменю *Enter name* позволяет назначить трубке новое имя путем вращения колесика и нажатия кнопки ОК. Обратите внимание на то, что название этого меню меняется на *Change name (Изменение имени)* после того, как Вы в первый раз введете имя для трубки.
- Подменю *Register* позволяет зарегистрировать трубку на базе BeoLine.
- Подменю *Handset type* позволяет запрограммировать трубку как *Персональную* или *Общую*, как это описано на стр. 45.

**Доступ к этому пункту возможен только в том случае, если Вы используете трубку вместе с базой BeoCom 6000, BeoLine PSTN или BeoLine ISDN.*

Base ... Меню *Base* содержит три подменю:

- Подменю *Remove handset* используется для отмены регистрации трубки на базе.
- Подменю *Open base for registration* позволяет открыть базу для регистрации на ней дополнительных трубок*.
- Подменю *Change PIN* позволяет ввести новый рпн-код для базы или изменить рпн-код. Введите рпн-код с помощью цифровых кнопок и сохраните его, нажав кнопку ОК. По умолчанию рпн-код - 0000.

Language ... Выбор языка для текстов, отображаемых на дисплее.

Switchboard* ... Выполняется настройка BeoCom 6000 для использования с коммутатором. Имеются следующие опции - *Yes (Да)* и *No (Нет)*. Если Вы выбрали *Yes*, введите с помощью цифровых кнопок префиксный код и выберите путем вращения колесика длительность паузы. Вы можете вводить длительность паузы в диапазоне от 0 до 12 секунд или можете выбрать *Wait (Ожидание)*. Имейте в виду, что Вы должны вводить префиксные коды вручную, когда вводите номера телефонов в телефонную книгу.

Flash time ... Выберите *Long (Длинный)*, *Short (Короткий)* или *Customized (Собственная настройка)*. Правильное значение временного интервала доступа к флэш-функциям зависит от того, как подключен Ваш телефон.

Использование системы с несколькими трубками



С помощью нескольких трубок, зарегистрированных на одной базе, Вы можете создать свою собственную телефонную систему. Все трубки могут принимать внешние вызовы во время выполнения внутренних вызовов между трубками. Используемым в системе трубкам назначаются номера от 1 до 8*, и этим трубкам также могут быть присвоены имена.

Каждая трубка первоначально имеет статус «общая». Это означает, что телефонная книга, список входящих вызовов и список повторно набираемых номеров обновляются базой и являются общими для всех трубок, зарегистрированных в системе. Если Вы хотите иметь в отдельной трубке собственные телефонную книгу, список входящих вызовов и список повторно набираемых номеров, то сделайте ее «персональной».

Для получения дополнительной информации относительно возможностей, которые обеспечиваются путем настройки системы телефонных трубок, обратитесь к последующим страницам.

**Если Вы используете базу BeoCom 6000, BeoLine PSTN или BeoLine ISDN, то Вы можете зарегистрировать на базе не более шести трубок.*

Вызов другой трубки

Телефонная система позволяет выполнять одновременно один внутренний и один внешний вызов.

Если Вы забыли, где оставили телефонную трубку, Вы можете найти ее путем ее вызова.

Если Вы используете базу VeoCom 6000, BeoLine PSTN или BeoLine ISDN, то можете зарегистрировать на базе не более шести трубок.

Вы можете вызвать одну трубку или все трубки одновременно. Если Вы вызываете все трубки, вызов принимается первой из ответивших трубок. Если Вы вызываете одну трубку, то на дисплее отображается, какая из трубок вызывается.


Для выполнения вызова трубки ...

Нажмите, чтобы выполнить внутренний вызов

INT

Нажмите кнопку, соответствующую номеру трубки, и вызов будет выполнен автоматически. Или ...

1 – 8

... вращая колесико, найдите нужную Вам трубку в списке внутренних трубок и нажмите , чтобы выполнить вызов этой трубки. Если внутренний вызов не может быть выполнен, Вы услышите тональный сигнал «занято»



3:Kitchen



Для выполнения вызова всех трубок ...

Нажмите, чтобы выполнить внутренний вызов

INT

Нажмите, чтобы вызвать все трубки

*

Чтобы закончить вызов ...

Нажмите, чтобы закончить вызов



Программирование трубки в качестве «персональной» или «общей»

Вы можете присвоить Вашей трубке статус «персональная» или «общая». Телефонная книга, список входящих вызовов и список повторного набираемых номеров персональной трубки хранятся в трубке, а не в базе.

Нажмите, чтобы войти в главное меню

OK

Вращая колесико, выберите меню *Settings* и нажмите OK, чтобы войти в это меню



◀ Settings ▶

OK

Вращая колесико, выберите меню *Handset* и нажмите OK, чтобы войти в это меню



◀ Handset ▶

OK

Вращая колесико, выберите *Handset type* и нажмите OK



◀ Handset type ▶

OK

Вращая колесико, выберите *Personal* или *Common* и нажмите OK, чтобы сохранить установку



◀ Common? ▶

OK

Если в Вашей телефонной системе одна или несколько трубок имеют статус «персональная», а остальные трубки имеют статус «общая», то следует помнить о следующем:

- Изменение статуса трубки с «персональная» на «общая» приводит к тому, что телефонная книга, список входящих вызовов и список повторно набираемых номеров *заменяются*, а не дополняются соответствующими списками, которые являются общими для всех трубок. Обновление телефонной книги, списка входящих вызовов и списка повторно набираемых номеров может занять несколько минут.

Если Вы используете базу VeoCom 6000, VeoLine PSTN или VeoLine ISDN, то можете зарегистрировать на базе не более шести трубок.

Переадресация внешних вызовов

Вы можете переадресовать внешний вызов на другую трубку или на все трубки. Перед тем как переадресовать вызов, Вы можете поговорить с лицом, снявшим внутреннюю трубку. Когда Вы выполняете переадресацию внешнего вызова на все трубки, вызов поступает на ту трубку, которая отвечает первой.


Как переадресовать внешний вызов ...

Нажмите, чтобы выполнить внутренний вызов

INT

Нажмите кнопку, соответствующую номеру трубки, и вызов будет выполнен автоматически. Либо ...

1 – 8

... вращая колесико, найдите требуемую Вам трубку в списке внутренних трубок и нажмите , чтобы выполнить вызов этой трубки. Если внутренний вызов не может быть выполнен, Вы услышите тональный сигнал «занято»



3: Living Room



Если внутренний вызов принят ...


Дисплей напоминает, что Вы можете переадресовать вызов

◀ Transfer? ▶

Нажмите, чтобы ввести свой выбор

OK

Возвращение внешнего вызова в том случае, если внутренняя трубка не отвечает ...

Нажмите OK или , чтобы вернуть внешний вызов на удержание

◀ Retrieve? ▶

OK

Проведение внутренней телефонной конференции

Во время выполнения внешнего вызова Вы можете вызвать другую входящую в систему трубку, чтобы провести телефонную конференцию. Если один из участников телефонной конференции повесит трубку, телефонная конференция будет продолжаться между остальными ее участниками.


Как начать телефонную конференцию с одним внутренним и одним внешним участником ...

Нажмите, чтобы сделать внутренний вызов во время выполнения внешнего вызова

INT

Нажмите кнопку, соответствующую номеру трубки, и вызов будет выполнен автоматически. Либо ...

1 – 8

... вращая колесико, найдите требуемую Вам трубку в списке внутренних трубок и нажмите , чтобы выполнить вызов этой трубки. Если внутренний вызов не может быть выполнен, Вы услышите тональный сигнал «занято»



3:Kitchen



Если внутренний вызов принят ...

Вращая колесико, выберите *Conference?* и нажмите ОК, чтобы начать телефонную конференцию




◀ Conference? ▶

ОК

Нажмите, чтобы закончить телефонную конференцию



Возвращение внешнего вызова в том случае, если внутренняя трубка не отвечает ...

Нажмите ОК или , чтобы вернуть внешний вызов на удержание

◀ Retrieve? ▶

ОК

Если Вы используете базу BeoCom 6000, BeoLine PSTN или BeoLine ISDN, то можете зарегистрировать на базе не более шести трубок.

Вы также можете организовать внутреннюю телефонную конференцию, «вмешавшись» в разговор. Для получения дополнительной информации см. стр. 15.

BeoLine

База BeoLine, 8

Регистрация трубки на базе, 8

BeoLink

Регулировка уровня громкости аудио- или видеоаппаратуры, 37

Аккумуляторная батарея

Замена батареи, 7

Зарядка аккумуляторной батареи трубки, 6

Меню *Battery alert*, 41

Отключение звонка и звукового сигнала, предупреждающего о разрядке батареи, 20

Состояние батареи, 6

База

База BeoLine, 8

Меню *Base*, 42

Программирование трубки в качестве «персональной» или «общей», 45

Регистрация трубки на базе, 8

Вызовы

Вызов другой трубки, 44

Вызов из списка повторно набираемых номеров, 26

Выполнение вызова с добавочным номером и сохранение добавочных номеров в телефонной книге, 38

Выполнение исходящих вызовов и прием входящих вызовов, 18

Звонок на номер из списка входящих вызовов, 28

Переадресация внешних вызовов, 46

Поиск в телефонной книге и выполнение вызова из телефонной книги, 24

Проведение внутренней телефонной конференции, 47

Сохранение номера телефона после вызова, 22

Вызовы с организацией конференции

Проведение внутренней телефонной конференции, 47

Громкость

Громкость звучания и микрофон, 21

Регулировка уровня громкости аудио- или видеоаппаратуры, 37

Добавочные номера

Выполнение вызова с добавочным номером и сохранение добавочных номеров в телефонной книге, 38

Зарядка батареи

Зарядка аккумуляторной батареи трубки, 6

Состояние батареи, 6

Идентификация вызывающего абонента

Звонок на номер из списка входящих вызовов, 28

Использование функции АОН, 28

Сохранение повторно набираемых и входящих номеров, 36

Удаление определенного номера из списка входящих вызовов, 28

Удаление содержимого списков повторно набираемых или входящих номеров, 33

Индикации дисплея и меню

- Дисплей трубки, 14
- Нахождение неисправностей с помощью дисплея–меню Alert, 15
- Отображение новых, неотвеченных вызовов, 14
- Просмотр информации для выбранного исходящего вызова, 27
- Пункты главного меню, 14
- Состояние батареи, 6

Микрофон

- Громкость звучания и микрофон, 21

Настройки

- Блокировка клавиатуры трубки, 19
- Громкость звучания и микрофон, 21
- Меню *Auto lock*, 40
- Меню *Auto off-hook*, 41
- Меню *Base*, 42
- Меню *Battery alert*, 41
- Меню *Clock*, 40
- Меню *Flash time*, 42
- Меню *Handset*, 41
- Меню *Language*, 41
- Меню *News indicator*, 41
- Меню *Ringer*, 40
- Отключение звонка и звукового сигнала, предупреждающего о разрядке батареи, 20
- Присвоение трубке имени, 10
- Программирование трубки в качестве «персональной» или «общей», 45
- Регулировка уровня громкости аудио- или видеоаппаратуры, 37
- Установка времени и даты, 11

Наушники

- Подключение и использование наушников, 13

Обслуживание

- Замена батареи, 7
- Очистка VeoCom 6000, 7

Повторный набор номера

- Вызов из списка повторно набираемых номеров, 26
- Использование функции повторного набора номера, 26
- Просмотр информации для выбранного исходящего вызова, 28
- Сохранение повторно набираемых и входящих номеров, 36
- Удаление определенного номера из списка повторно набираемых номеров, 27
- Удаление содержимого списков повторно набираемых или входящих номеров, 33

Поиск

- Вызов из списка повторно набираемых номеров, 26
- Звонок на номер из списка входящих вызовов, 28
- Поиск в телефонной книге и выполнение вызова из телефонной книги, 24

Принадлежности

- Крепление зажима, 16
- Принадлежности VeoCom 6000, 13

Размещение

- Размещение и окружающие условия, 7

Регистрация

- Регистрация трубки на базе, 8

Редактирование

- Ввод новых имени и номера телефона в телефонную книгу, 30
- Редактирование имени и номера телефона в телефонной книге, 34
- Удаление имени или номера из телефонной книги, 32

Световой индикатор

- Реакция телефона - световой индикатор, 13

Сигнал звонка

- Меню *Ringer*, 40
- Отключение звонка и звукового сигнала, предупреждающего о разрядке батареи, 20
- Отключение звонка трубки, 18

Система

- Вызов другой трубки, 44
- Переадресация внешних вызовов, 46
- Проведение внутренней телефонной конференции, 47
- Программирование трубки в качестве «персональной» или «общей», 45

Телефонная книга

- Ввод новых имени и номера телефона в телефонную книгу, 30
- Выполнение вызова с добавочным номером и сохранение добавочных номеров в телефонной книге, 38
- Поиск в телефонной книге и выполнение вызова из телефонной книги, 24
- Редактирование имени или номера телефона в телефонной книге, 34
- Сохранение номера телефона после вызова, 22
- Сохранение повторно набираемых и входящих номеров, 36
- Удаление имени или номера из телефонной книги, 32

Трубка

- Блокировка клавиатуры трубки, 19
- Вызов другой трубки, 44
- Дисплей трубки, 14
- Зарядка аккумуляторной батареи трубки, 6
- Клавиатура трубки, 12
- Меню *Handset*, 41
- Отключение звонка и звукового сигнала, предупреждающего о разрядке батареи, 20
- Отключение звонка трубки, 18
- Первая регистрация трубки на базе, 8
- Присвоение трубке имени, 10
- Программирование трубки в качестве «персональной» или «общей», 45
- Реакция телефона - световой индикатор, 13
- Установка времени и даты, 11

Удаление


Удаление имени или номера из телефонной книги,

32

Удаление определенного номера из списка
входящих вызовов, 29

Удаление определенного номера из списка
повторно набираемых номеров, 27

Удаление содержимого списков повторно
набираемых или входящих номеров, 33

 Данное изделие отвечает
требованиям,
перечисленным в директивах
ЕС 89/336 и 73/23.

*Технические характеристики,
функции и порядок их использования
могут быть изменены без
предварительного уведомления!*



35 1095 1110900007